



Úžitkové  
vozidlá

# A zima môže začať naplno.



# Obsah



- 04** Bezpečnostná kontrola vozidla
- 06** Originálne diely  
Originálne výmenné diely  
Ekonomicky výhodné diely
- 08** Originálne kompletne zimné kolesá
- 10** Originálne príslušenstvo
- 16** Volkswagen Connect® (We Connect Go®)
- 18** Originálna autobatéria
- 20** Originálny motorový olej
- 22** Garancia mobility LongLife
- 24** Opravy čelného skla
- 26** Šeková knižka Volkswagen

# Originálna zima s Volkswagen.

Profesionálna starostlivosť na vašich cestách.



# Pripravíme vaše vozidlo na zimné výzvy.

Bezpečnostná kontrola vozidla.



## Bezpečnosť je prvoradá.

Preto by ste sa mali spoľahnúť na odbornú prehliadku u profesionálov.

Ak ide o zdravie, spoliehate sa na názor špecialistov. Prečo by to malo byť iné s vaším vozidlom? Napokon, ovplyvňuje vašu mobilitu a bezpečnosť všetkých účastníkov cestnej premávky. My poznáme váš Volkswagen lepšie ako ktokoľvek iný. Z tohto dôvodu vám pred dlhšími cestami odporúčame našu Bezpečnostnú kontrolu vozidla.

### Naše služby.

Vykonávame vizuálnu kontrolu všetkých dôležitých funkčných jednotiek vášho vozidla:

- |                           |                         |                                |
|---------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| → motor                   | → brzdový systém        | → stav batérie                 |
| → spojka                  | → výfukový systém       | → podvozok (vizuálna kontrola) |
| → prevodovka              | → chladiaci systém      | → karoséria                    |
| → pohon nápravy           | → stav motorového oleja | → stierače                     |
| → stav pneumatík / kolies | → osvetlenie            | → čelné sklo                   |
| → tlmiče pruženia         | → klaksón               | → lekárnička                   |

### Vaše výhody.

- Rozsiahla odborná kontrola s použitím najmodernejšieho špeciálneho náradia prispôbeného vášmu vozidlu.
- Väčšia istota: okamžite vás informujeme o všetkých nedostatkoch a pripravíme vhodnú ponuku na opravu.
- Najvyššie možné zachovanie hodnoty vozidla aj v prípade jeho opätovného predaja vďaka optimálnemu servisu.

**Na nedostatky, ktoré odhalil náš „check“, použite jednoducho šek!**

Viac o Šekovej knižke Volkswagen sa dozviete na strane 26.



# Aby to bol vždy váš Volkswagen.

Pre zachovanie bezpečnosti a spoľahlivosti vášho  
úžitkového vozidla je nevyhnutná pravidelná údržba.

Aby hodnota vášho vozidla zostala zachovaná,  
je v tomto prípade najlepším riešením rozhodnúť  
sa pre Originál.



## Originálne diely Volkswagen®.

Váš Volkswagen je tvorený veľkým počtom Originálnych dielov, ktoré sa každodenným používaním vozidla prirodzene opotrebovávajú. Okrem toho sa nikto z nás niekedy nevyhne nečakaným situáciám na cestách. Ak treba na vašom aute niečo vymeniť alebo opraviť, mali by ste sa vždy rozhodnúť pre Originálne diely Volkswagen®.

Originálne diely sú navrhnuté výrobcom priamo pre daný typ vozidla, v potrebnej rozmerovej presnosti a dodržaním správneho technologického postupu. Navyše sú starostlivo a dlhodobo testované. Na Originálne diely poskytujeme záruku 24 mesiacov odo dňa predaja alebo montáže v autorizovanom servise. Ich vysoká kvalita znamená aj dlhší interval výmeny dielov, a tak z dlhodobého hľadiska šetríte aj nemalé finančné prostriedky.

### Výhody Originálnych dielov Volkswagen®:

- majú špičkovú kvalitu
- sú maximálne spoľahlivé
- 100 % funkčné a bezpečné
- majú dlhú životnosť
- sú identické s pôvodnými dielmi v novom vozidle
- perfektne sedia a tým skracujú dobu montáže
- sú pravidelne inovované
- prechádzajú náročnými testami podľa noriem Volkswagen

## Originálne výmenné diely Volkswagen.

Originálne výmenné diely sú výhodnou alternatívou k Originálnym dielom bez toho, aby ste sa museli vzdať kvality Volkswagen, na ktorú ste zvyknutý. Vymontované diely sú detailne rozobrané, vyčistené, premerané a opotrebované časti sú nahradené novými. Takto upravené diely podľa špecifikácií sériovej výroby môžu byť až o polovicu lacnejšie a vyhovujú rovnako vysokým požiadavkám kvality ako Originálne diely, preto je aj záruka na tieto diely identická. A okrem toho sú aj ekologické – takouto recykláciou sa šetrí cenné prírodné zdroje a energia.

## Ekonomicky výhodné diely Volkswagen.

Tieto diely boli vyvinuté špeciálne pre opravy vozidiel starších ako päť rokov, aby náklady na údržbu a opravy zodpovedali časovej hodnote týchto vozidiel. V záujme dosiahnutia tohto cieľa sú modifikované ich konštrukčné vlastnosti, použité zodpovedajúce materiály a znížený počet variantov. Bezpečnosť a funkčnosť však zostáva zachovaná. Takýmto spôsobom je možné realizovať výrazné cenové zvýhodnenia, pričom cena takýchto dielov môže byť v priemere až o 25 % nižšia.

Viac informácií o Ekonomicky výhodných dieloch získate u svojho najbližšieho autorizovaného servisného partnera Volkswagen Úžitkové vozidlá. Zoznam servisných partnerov nájdete na [www.vwuzitkove.sk/vw-partner](http://www.vwuzitkove.sk/vw-partner).



# Vaša bezpečnosť sa začína kolesami.

Máloktorý komponent vozidla nesie takú zodpovednosť ako práve koleso – tak z hľadiska bezpečnosti jazdy, ako aj celkového vzhľadu vozidla. Na Originálne kompletne zimné kolesá Volkswagen sa môžete plne spoľahnúť. A to so zreteľom na váš osobitý štýl. Inšpirujte sa originálom.

O prípadných požiadavkách, obmedzeniach a vhodnosti použitia pre váš typ vozidla sa informujte u vášho autorizovaného servisného partnera Volkswagen.



**Aspen**

T5, T6



**Corvara**

Caddy (od m. r. 2016)



**Durban (strieborný)**

Amarok (od m. r. 2016)



**Durban (čierny)**

Amarok (od m. r. 2016)



**Merano**

T5, T6



**Rocadura**

Amarok (od m. r. 2016)



**Springfield (strieborný)**

T5, T6



**Springfield (čierny)**

T5, T6



## Tipy na starostlivosť o disky.

Chladné mesiace prinášajú pre vaše kolesá mnoho výziev – brzdový prach, znečistená alebo mokrá vozovka, či soľ na ceste. Ak chcete zachovať ich hodnotu a bezchybný vzhľad, mali by byť starostlivo udržiavané.

**1**

Pravidelné čistenie diskov zabraňuje usadeniu brzdového prachu.

**2**

Disky čistite iba v chladnom stave a len so špeciálnymi prípravkami na to určenými.

**3**

Naneste čistič diskov a nechajte ho krátko pôsobiť. Potom postriekajte kolesá silným prúdom vody alebo ich umyte mäkkou špongiou.

**4**

Vyčistený povrch diskov ošetríte 1x až 4x ročne tvrdým konzervačným voskom.

# Originálne a štýlovo aj na cestách.

Váš Volkswagen je schopný zvládnuť všetky výzvy vášho každodenného života. S intenzívnym výkonom, plným nasadením a presne podľa vašich potrieb. Či chcete túto silu ukázať aj navonok, záleží len na vás. A práve v tom vám môže pomôcť Originálne príslušenstvo Volkswagen.



## 01 Originálna LED lampička na čítanie

Univerzálne použiteľná LED lampička umožňuje spolujazdcom pri jazde v noci čítať aj bez rušenia vodiča. Pripája sa do zapaľovača cigariet a vyžaruje intenzívne svetlo pri veľmi nízkej spotrebe elektrickej energie. Vypínač s logom Volkswagen je priamo na otočnej hlavici. Pohyblivé rameno umožňuje presné nasmerovanie svetla podľa potreby. Na pripojenie je potrebná zásuvka 12 V.  
Obj. č. 000069690G € 31,54

## 02 CarStick LTE

Volkswagen CarStick LTE sa používa na vytvorenie pripojenia na internet pre mobilné online služby (Volkswagen Car-Net). Tým je využívanie služieb bez problémov možné aj bez pripojenia smartfónu. Navyše môžete vytvoriť vo vozidle hotspot WLAN. Stačí vložiť vhodnú SIM kartu do Volkswagen CarStick LTE a spojiť ho s navigačným systémom „Discover Media“. Tak sa môžete pripojiť s koncovými zariadeniami podporujúcimi WiFi do vašej vlastnej siete WLAN v kabíne. CarStick LTE stačí napojiť k USB portu vo vašom vozidle.  
Upozornenie: Z dôvodu prijímu dátových balíkov z internetu môžu v závislosti na príslušnom tarife mobilného pripojenia a hlavne pri prevádzke v zahraničí vzniknúť ďalšie náklady (napr. Roaming).  
Obj. č. 000051409E € 227,04



## 03 Aktivačný dokument pre App-Connect

App-Connect – to sú tri inovatívne technológie, s ktorými môžete preniesť aplikácie z vášho smartfónu na dotykový monitor infotainment systému vášho vozidla Volkswagen: MirrorLink™, CarPlay™ od Apple a Android Auto™ od Google. S MirrorLink™ jednoducho pripojíte váš smartfón k vozidlu a vybrané aplikácie môžete pohodlne ovládať na obrazovke vášho infotainment systému. Vďaka Android Auto™ od Google počas jazdy pohodlne ovládajte podporované aplikácie vášho smartfónu s operačným systémom Android. S CarPlay™ od Apple ovládajte zasa vybrané aplikácie vášho iPhone. Ovládanie aplikácií je pritom rovnako jednoduché ako pri ovládaní vášho telefónu. Využívanie Apple CarPlay™ je možné iba s rozhraním USB vhodným pre Apple. O aktuálnom rozsahu a možnostiach použitia vyššie uvedených aplikácií vo vašom vozidle sa, prosím, informujte u vášho partnera Volkswagen Úžitkové vozidlá.  
Obj. č. 7H0054830 € 198,72

Možnosť použitia daného produktu závisí od modelu a výbavy vášho vozidla. Nie všetky produkty sú univerzálne použiteľné na každé vozidlo. Pre bližšie informácie kontaktujte svojho autorizovaného servisného partnera. Pre tieto produkty odporúčame montáž v autorizovanom servise. Niektoré produkty môžu navyše vyžadovať doplnkovú montážnu sadu, ktorá nie je súčasťou balenia. Cena montáže a montážnych sád nie je v uvedených cenách zahrnutá.

**Originálne príslušenstvo Volkswagen teraz až o 20 % výhodnejšie!**  
Ponuka platí od 15. 10. 2019 do 29. 2. 2020 alebo do vypredania zásob.



01



**Originálne príslušenstvo Volkswagen  
teraz až o 20 % výhodnejšie!**  
Ponuka platí od 15. 10. 2019 do 29. 2. 2020  
alebo do vypredania zásob.

**01 Originálny nabíjací adaptér DUCI (Double-USB-Charger-Insert) s dvoma USB portami**

Nabíjací adaptér Volkswagen umožňuje rýchle nabíjanie vašich zariadení až cez dva USB porty naraz. Stačí jednoducho zasunúť adaptér do otvoru pre zapalovač. Biele LED podsvietenie nielen dobre vyzerá, ale tiež pomáha v tme rýchlo nájsť prípojku USB. Vďaka vysokému výkonu 2x 2,4 A je možné v režime rýchleho nabíjania nabíjať bez problémov aj väčšie zariadenia (napr. tablety). Vďaka kvalitnému spracovaniu a odtieneniu jednotlivých komponentov nevznikajú takmer žiadne rušivé elektromagnetické polia, ktoré by negatívne ovplyvňovali funkcie vozidla ako napr. Kessy, FM, DAB+, DVB-T a pod.

Obj. č. 000051443D € 31,63

**02 Predlžovací USB kábel pre CarStick**

Predlžovací kábel USB 3.0 v dĺžke 27 cm.

Obj. č. 000051446T € 15,36

**03 Originálny prémiový prepojovací USB kábel**

Pripojte si svoj smartfón či iné mobilné zariadenie k infotainment systému vášho vozidla Volkswagen pomocou špeciálne vyvinutého prémiového USB kábla a využívajte funkcie ako MirrorLink®, CarPlay™ alebo Android Auto™ od Google™ v rozhraní App-Connect, zatiaľ čo zariadenie súčasne nabíjate. Kábel s dĺžkou 30 cm alebo 70 cm je navrhnutý tak, aby sa presne hodil do interiéru vozidla – má textilnú plášť a kovový konektor s logom Volkswagen. K dispozícii vo viacerých variantoch.

z USB-A do micro USB, 30 cm, Obj. č. 000051446R € 28,51

z USB-A do micro USB, zahnutý, 30 cm, Obj. č. 000051446AN € 28,13

z USB-A do USB-C, 30 cm, Obj. č. 000051446AA € 28,51

z USB-A do Apple Lightning, 30 cm, Obj. č. 000051446BR € 33,31

z USB-A do Apple Lightning, zahnutý, 30 cm, Obj. č. 000051446S € 35,04

z USB-A do micro USB, 70 cm, Obj. č. 000051446AF € 33,79

z USB-A do Apple Lightning, 70 cm, Obj. č. 000051446BN € 38,88



02

03



05

**05 Originálny strešný box „Basic“**

Strešný box „Basic“ má optimalizovaný aerodynamický tvar, ktorý redukuje nepríjemný hluk počas jazdy. Je prispôbený modernej línii dizajnu nových modelov Volkswagen. Jednostranne otvárateľný box je vybavený systémom dvoch zámkov. Vďaka komfortnému posuvnému upevneniu sa strešný box dá niekoľkými pohybmi nainštalovať na základný strešný nosič alebo na základný strešný nosič pre pozdĺžne nosníky. Strešný box je k dispozícii s objemom 340 alebo 460 litrov.

Strešný box „Basic“ 340 l, čierny matný,  
rozmery: 190 x 75 x 39 cm (D x Š x V), Obj. č. 000071200 € 215,71

Strešný box „Basic“ 460 l, čierny matný,  
rozmery: 230 x 75 x 39 cm (D x Š x V), Obj. č. 000071200AC € 348,58

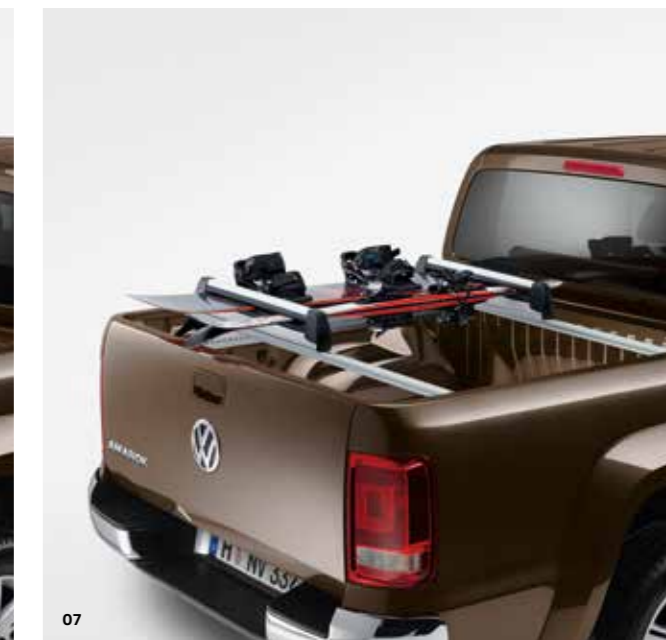


06

**06 Základný nosič pre koľajnicový systém pre ložnú plochu**

Flexibilita vytvára slobodu. Základný nosič sa dá namontovať na ložnú plochu modelu Amarok a tým poskytuje dodatočné prepravné možnosti úžitkového vozidla. Na základný nosič sa dajú namontovať rozličné držiaky. Iba v kombinácii s koľajnicovým systémom pre ložnú plochu. Iba pre Amarok.

Pre Amarok GP Dvojkabína (od m. r. 2017),  
Obj. č. 2H0071151 € 284,16



07

**07 Originálny držiak lyží a snowboardov „Basic“**

Uzamykateľný držiak na lyže a snowboardy z hliníka s aerodynamickým tvarom sa dá ľahko inštalovať na základný strešný nosič alebo na základný strešný nosič pre pozdĺžne nosníky. Vďaka praktickej výsuvnej funkcii sa držiak na lyže dá bez problémov naložiť a vyložiť, zvlášť veľké otváracie tlačidlá umožňujú pohodlné ovládanie aj v rukaviaciach.

Držiak lyží a snowboardov „Basic“,  
až do 4 párov lyží alebo 2 snowboardy, Obj. č. 000071129M € 132,48

Držiak lyží a snowboardov „Basic“  
až do 6 párov lyží alebo 4 snowboardy, Obj. č. 1T0071129 € 152,16

Možnosť použitia daného produktu závisí od modelu a výbavy vášho vozidla. Nie všetky produkty sú univerzálne použiteľné na každé vozidlo. Pre bližšie informácie kontaktujte svojho autorizovaného servisného partnera. Pre tieto produkty odporúčame montáž v autorizovanom servise. Niektoré produkty môžu navyše vyžadovať doplnkovú montážnu sadu, ktorá nie je súčasťou balenia. Cena montáže a montážnych sád nie je v uvedených cenách zahrnutá.

**01 Originálny základný strešný nosič**

Rozmerovo presný základný nosič z aerodynamicky tvarovaného hliníkového profilu, na ktorý sa dá namontovať držiak lyží a snowboardov alebo praktický strešný box. Základný nosič je kompletne zmontovaný a testovaný nielen v rámci testu City-Crash, ale obstál aj v prísnejšom teste Volkswagen City-Crash-Plus. Aerodynamický profil minimalizuje hluk počas jazdy.



	Typ	Obj. č.	Cena
<b>Caddy 4</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Skriňová dodávka</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Kombi</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Alltrack Kombi</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Alltrack Skriňová dodávka</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Maxi</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Maxi Kombi</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>Caddy 4 Maxi Skriňová dodávka</b> (od m. r. 2015)	Základný strešný nosič	2K0071126	€ 230,88
<b>T6.1 California</b> (od m. r. 2020)	Základný strešný nosič	7H7071126	€ 271,68
<b>Crafter Kombi</b> (od m. r. 2017)	Základný strešný nosič, 1 sada = 3 ks	2E0071126A	€ 235,20
<b>Crafter Skriňová dodávka</b> (od m. r. 2017)	Základný strešný nosič, 1 sada = 3 ks	2E0071126A	€ 235,20
<b>Crafter Kombi</b> (od m. r. 2017)	Rozširujúca sada pre základný strešný nosič	2E0071126B	€ 95,42
<b>Crafter Skriňová dodávka</b> (od m. r. 2017)	Rozširujúca sada pre základný strešný nosič	2E0071126B	€ 95,42
<b>T6 Multivan GP</b> (od m. r. 2019)	Základný strešný nosič pre T5 a T6, T-drážkový profil (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126A	€ 228,00
<b>T6 Multivan GP</b> (od m. r. 2019)	Samostatný nosič pre rozšírenie sady 7H0071126A (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126EA	€ 146,40
<b>T6 Multivan GP</b> (od m. r. 2019)	Základný strešný nosič T5 a T6, 1 sada = 2 ks, T-drážkový profil (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov) POZOR: nehodí sa pre vysokú alebo stredne vysokú strechu!	7H0071126	€ 216,48
<b>T6 Multivan GP</b> (od m. r. 2019)	Samostatný priečnik pre rozšírenie sady 7H0071126 (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov)	7H0071126E	€ 140,64
<b>T6 Transporter GP</b> (od m. r. 2019)	Základný strešný nosič T5 a T6, T-drážkový profil (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126A	€ 228,00
<b>T6 Transporter GP</b> (od m. r. 2019)	Samostatný nosič pre rozšírenie sady 7H0071126A (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126EA	€ 146,40
<b>T6 Transporter GP</b> (od m. r. 2019)	Základný strešný nosič T5 a T6, 1 sada = 2 ks, T-drážkový profil (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov) POZOR: nehodí sa pre vysokú alebo stredne vysokú strechu!	7H0071126	€ 216,48
<b>T6 Transporter GP</b> (od m. r. 2019)	Samostatný priečnik pre rozšírenie sady 7H0071126 (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov)	7H0071126E	€ 140,64
<b>T6.1 Caravelle</b> (od m. r. 2020)	Základný strešný nosič T5 a T6, T-drážkový profil (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126A	€ 228,00
<b>T6.1 Caravelle</b> (od m. r. 2020)	Samostatný nosič pre rozšírenie sady 7H0071126A (pre vozidlá s hliníkovou lištou)	7H0071126EA	€ 146,40
<b>T6.1 Caravelle</b> (od m. r. 2020)	Základný strešný nosič T5 a T6, 1 sada = 2 ks, T-drážkový profil (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov) POZOR: nehodí sa pre vysokú alebo stredne vysokú strechu!	7H0071126	€ 216,48
<b>T6.1 Caravelle</b> (od m. r. 2020)	Samostatný priečnik pre rozšírenie sady 7H0071126 (pre vozidlá bez pozdĺžnych nosníkov)	7H0071126E	€ 140,64

**Originálne príslušenstvo Volkswagen  
teraz až o 20 % výhodnejšie!**

Ponuka platí od 15. 10. 2019 do 29. 2. 2020  
alebo do vypredania zásob.

# ZA 4 ROKY ĎALEJ ZÁJDEŠ.

**záruka 2+2 roky zadarmo**

**GRÁTIS SERVIS**  
5 ROKOV/250 000 km

**4 ROKY ZÁRUKA**  
V CENE VOZIDLA

**Volkswagen Crafter s predĺženou zárukou 2+2 roky zadarmo teraz už od 21 936 €.**

**Zájst' ďalej – to sa počíta!** Rozhodnite sa pre Volkswagen Crafter a užite si tisíce kilometrov bez starostí teraz aj s predĺženou zárukou až na 4 roky!

A to nie je všetko. Okrem 2 rokov záruky navyše vám pribalíme na cestu aj Grátis Servis na 5 rokov/250 000 km a výhodnú cenu.

**Volkswagen Crafter teraz môže byť váš už od 21 936 €.** Tak čo vy na to? Je čas vyraziť, svet už čaká!

Viac na [www.vwuzitkove.sk](http://www.vwuzitkove.sk)



**Úžitkové  
vozidlá**

Cena modelu „už od 21 936 €“ platí na vybrané modely Crafter a na limitovaný počet vozidiel do vypredania zásob. Akcia „4 roky záruka v cene vozidla“ je časovo obmedzená od 1. 9. 2019 do 15. 12. 2019 a vzťahuje sa na všetky skladové vozidlá, aj vozidlá objednané do výroby. 5-ročný Grátis Servis sa vzťahuje na výrobcu predpísané servisné úkony špecifikované v servisnej knižke. Presné podmienky nájdete na [www.vwuzitkove.sk](http://www.vwuzitkove.sk). Viac informácií, podrobnosti o ponuke modelov, o ich konečných cenách, ich špecifikácii, dostupnosti, dodacích podmienkach a o uvedených doplnkových službách vám poskytne váš autorizovaný predajca Volkswagen Úžitkové vozidlá. Spotreba paliva v l/100 km: 7,2 – 9,2 (kombinovaná), emisie CO<sub>2</sub> v g/km: 187 – 237 (kombinované). Všetky uvedené ceny sú importérom odporúčané ceny pre klienta v € s DPH a majú len informatívny a nezáväzný charakter. Fotografia obsahuje príplatkovú výbavu, je ilustračná.



# Aplikácia Volkswagen Connect® (We Connect Go®).



## Váš osobný asistent vo vozidle.

Vďaka Volkswagen Connect® (We Connect Go®) máte na svojom telefóne všetky dôležité informácie o vašom vozidle, servisných informáciách alebo spotrebe paliva. Systém optimalizuje váš štýl jazdy pomocou individuálnych analýz a vodičských výziev. Okrem toho môžete ľahko zobraziť polohu vášho zaparkovaného vozidla alebo automaticky zaznamenávať vaše cesty do digitálnej knihy jász. Volkswagen Connect® (We Connect Go®) funguje u väčšiny modelov Volkswagen vyrobených od roku 2008. Jednoducho pripojte DataPlug, stiahnite si aplikáciu a aktivujte svoj Volkswagen Connect® (We Connect Go®).

Pre ďalšie informácie sa obráťte priamo na vášho partnera Volkswagen.



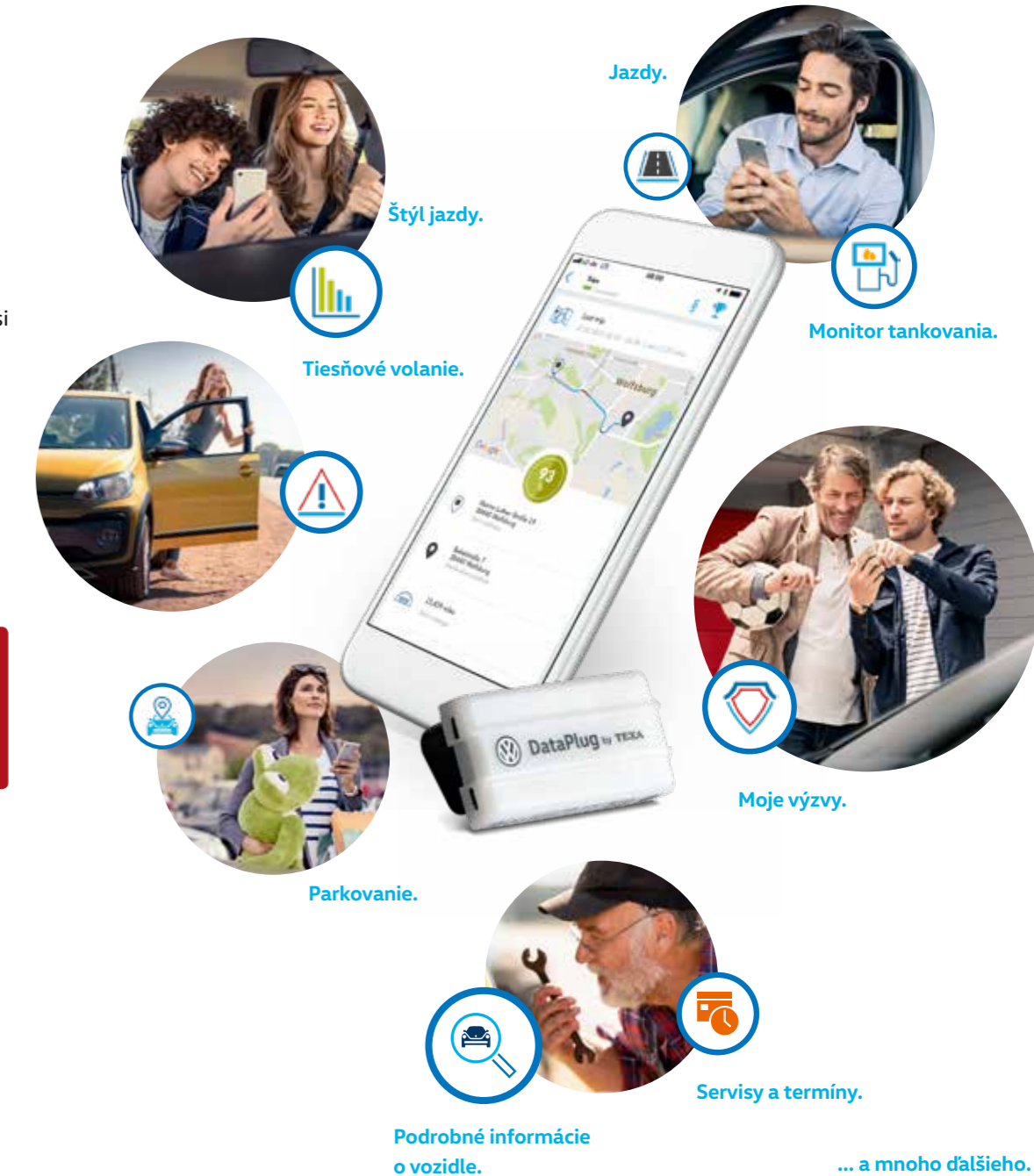
**Originálne príslušenstvo Volkswagen teraz až o 20 % výhodnejšie!**

Ponuka platí od 15. 10. 2019 do 29. 2. 2020 alebo do vypredania zásob.

### DataPlug k Volkswagen Connect (We Connect Go)

Volkswagen DataPlug vysiela v reálnom čase dáta vozidla do smartfónu spárovaného cez Bluetooth. Nevyžaduje žiadny samostatný napájací zdroj – k jeho pripojeniu stačí zasunúť 16-pólový konektor do rozhrania OBD-2 vo vozidle.

Obj. č. 5GV051629L € 39,55



# Povedzte áno...

## Originálnej autobatérii Volkswagen

Batéria vo vašom vozidle Volkswagen odvádza naozaj skvelú prácu: pri štartovaní motora musí v krátkom čase vyvinúť dostatočnú energiu na naštartovanie motora či vedieť obslúžiť ostatné elektronické systémy vo vozidle. S Originálnymi autobatériami Volkswagen máte dostatok energie na všetko, čo potrebujete.

## Nie všetky prekvapenia prinášajú radosť.

Napríklad vtedy, keď vám autobatéria vypovie službu pri štartovaní motora. Dôvod môže byť jednoduchý – hladina kyseliny vnútri je príliš nízka a batéria už nemá dostatok energie potrebnej na naštartovanie. Naša kontrola autobatérie vám ušetrí nepríjemné prekvapenia. Rýchlym testom vieme zistiť, či je autobatéria v dobrej kondícii, či ju treba dobiť alebo vymeniť za úplne novú – Originálnu autobatériu Volkswagen. Aby ste mohli uskutočniť všetky svoje plány, odporúčame Originálne autobatérie Volkswagen. Sú obzvlášť výkonné, spoľahlivé a dokonale prispôbené vášmu vozidlu Volkswagen.

## Vedeli ste, že? 5 dôležitých faktov o batérii:

- Slabá batéria býva najčastejším dôvodom **poruchy vozidla**.
- Moderné asistenčné systémy, nezávislé kúrenie, štart-stop systém či **ďalšie funkcie vyžadujú veľa energie** a batérie s vysokým výkonom.
- **Na krátkych cestách** sa často spotrebuje viac elektrickej energie, ako môže alternátor dodať.
- **Intenzívne teplo** alebo dlhé používanie batérie môžu spôsobiť vybitie – to skracuje jej životnosť.
- **Pri nízkych teplotách** produkuje batéria menej výkonu a okrem toho musí dodávať energiu ďalším systémom vo vozidle, ktoré sú náročné na spotrebu elektrickej energie, ako napríklad vyhrievanie sedadiel či vyhrievanie zadného skla.

# Originálny motorový olej Volkswagen.

Iba to najlepšie pre moje úžitkové vozidlo.

 **NOVÝ**








## Dlhý život pre váš motor!

Niekoľko tisíc otáčok za minútu, tlak vyše 10 ton na cm<sup>2</sup> a teploty do 2 000 °C: je až neuveriteľné, čo musí motor zvládnuť pri každej jazde. Originálny motorový olej Volkswagen mu pri tom pomáha: rýchlo odvádza teplo, zachytáva škodlivé látky a redukuje trenie.

## Permanentne vysoký výkon.

Prečo sa máte rozhodnúť pre Originálny motorový olej Volkswagen?

-  **Väčšia efektívnosť:**  
Originálny motorový olej Volkswagen šetrí palivo, redukuje emisie škodlivín, a tým šetrí životné prostredie.
-  **Lepší výkon:**  
Originálny motorový olej Volkswagen zabezpečuje maximálnu výkonnosť vášho motora.
-  **Väčšia ochrana:**  
Originálny motorový olej Volkswagen čistí a chráni motor pred koróziou, znižuje jeho opotrebovanie, a tým predlžuje jeho životnosť.
-  **Väčšia výdrž:**  
Originálny motorový olej Volkswagen spĺňa tie najvyššie nároky na predĺžené servisné intervaly aktuálnych motorov Volkswagen\*.
-  **Väčšia bezpečnosť:**  
Pri Originálnom motorovom oleji Volkswagen sa nemusíte rozhodovať, ktorý olej je ten najvhodnejší pre váš motor – už ste ho totiž našli!

## Vyvinutý špeciálne pre vaše úžitkové vozidlo Volkswagen.

Ako vodič úžitkového vozidla Volkswagen ste stavili na tú najvyššiu kvalitu. Nerobte nijaké kompromisy ani pri motorovom oleji: Originálny motorový olej Volkswagen bol vyvinutý špeciálne pre váš Volkswagen, a preto je optimálne prispôsobený požiadavkám vášho motora. Zabezpečuje maximálnu výkonnosť, šetrí palivo a chráni motor vášho vozidla.

## Jednoduchá výmena. Naš olejový servis.

Aj ten najlepší motorový olej sa časom opotrebuje. S našim olejovým servisom pre Volkswagen Úžitkové vozidlá zostane váš motor vždy v tej najlepšej forme.

- Pre optimálnu ochranu vášho motora a maximálnu výkonnosť
- Aj pri výmene olejového filtra a tesnenia používame výlučne Originálne diely Volkswagen®
- Naš olejový servis vám ponúkame aj ako Expres servis bez predchádzajúceho objednania

Zavolajte nám alebo jednoducho prídte – sme tu pre vás.

Pre viac informácií ohľadom Originálneho motorového oleja kontaktujte svojho najbližšieho autorizovaného servisného partnera Volkswagen Úžitkové vozidlá.

\* Dá sa použiť aj pre dieselové vozidlá s filtrom pevných častíc bez predĺženého servisného intervalu.

# Zostaňte mobilní, úspešne naštartujte!

## Garancia mobility LongLife.

Sú chvíle, keď je naozaj dôležité prísť načas.

Ochrana a pomoc nepretržite 24 hodín denne. Získajte ešte väčšiu bezpečnosť a pohodlie na vašich cestách. S našou Garanciou mobility LongLife sa aj v prípade technickej poruchy alebo nehody dostanete bezpečne do cieľa.

## Bezplatná pomoc 24 hodín denne.

Volkswagen vám prináša asistenčné služby, ktoré dopĺňajú tradičnú starostlivosť o zákazníka. Garancia mobility zaručuje každému majiteľovi vozidla Volkswagen **účinnú pomoc v prípade poruchy, nehody alebo iných nepredvídaných udalostí na ceste.**

Garancia mobility je bezplatne zaručená v prípade, že sa nejedná o poruchu, ktorá vznikla pôsobením vonkajších vplyvov (napr. krádež, vandalizmus, poveternostné vplyvy) alebo ktorú si majiteľ vozidla nespôsobil sám (nesprávnym používaním vozidla, montážou neschválených dielov a zariadení na vozidlo alebo neodborným zásahom neautorizovaného servisu).

Odťah vozidla do autorizovaného servisu Volkswagen v prípade nehody je bezplatný za podmienky, že oprava haváriou poškodeného vozidla bude vykonaná v tomto autorizovanom servise.

V súčinnosti s **dispečingom ASA (Autoklub Slovakia Assistant)** môžete pri problémoch alebo poruchách doma i v zahraničí na **špeciálnych telefónnych číslach** vždy zastihnúť operátora, nahlásiť svoju polohu (miesto, kde sa práve nachádzate) a zabezpečiť pomoc. Podmienkou na bezplatný výkon tejto služby je preukázať sa servisnou knižkou s platnými servisnými prehliadkami (potvrdenie osvedčujúce platnosť Garancie mobility).

**Vaša mobilita je zaručená, a to aj vtedy, ak nevyhnutnú opravu nemožno zabezpečiť priamo na mieste.**

**Bezplatná telefónna linka: 0800 11 51 84**

**Volanie zo zahraničia: +421 2 49 20 59 53**

**SMS číslo pre sluchovo a rečovo postihnutých: +421 911 11 81 12**

## Garancia mobility zabezpečí:

### Pomoc na mieste

V prípade poruchy alebo nehody vám poskytneme čo najrýchlejšiu pomoc. Ak ide o poruchu zapríčinenú výrobcom alebo servisom (poistky a pod.), pomôžeme okamžite priamo na mieste.

### Odtiahnutie vozidla

V prípade, že poruchu nemožno odstrániť priamo na mieste alebo v prípade nehody vaše vozidlo bezplatne odtiahneme do najbližšieho autorizovaného servisu Volkswagen.

### Náhradné vozidlo

V prípade potreby je možné (po splnení výrobcom stanovených podmienok) zapožičať náhradné vozidlo až na 2 dni na zabezpečenie náhradnej mobility vodiča a jeho spolujazdca (nie nákladu).

### Náhradnú prepravu

V rámci blízkeho okolia môže zákazník použiť taxislužbu namiesto zapožičania náhradného vozidla (alternatívne autobus, vlak a pod.).

### Náhradné ubytovanie

Pre vás a vášho spolujazdca môžeme namiesto náhradného vozidla zabezpečiť ubytovanie v hoteli na 1 noc.

# Rozbité sklo? A teraz rýchlo za mamou.



## Opravy čelného skla Volkswagen. Tu je váš Volkswagen doma.

Takmer neviditeľné, tak samozrejmé a napriek tomu nenahraditeľné. Predné sklo je jednou z najdôležitejších častí vozidla. Pre bezpečnosť a funkčnosť vozidla je najlepší originál.

V ideálnom prípade čelné sklo vôbec nevnímame - ak je to tak, všetko je v poriadku. Ak je však potrebná výmena kvôli opotrebeniu či poškodeniu odlietajúcim kameňom, odporúčame – tak ako vždy – aby ste si vybrali Originálny diel Volkswagen® a dali vozidlo opraviť v autorizovanom servise Volkswagen. Neoriginálne náhradné diely nezodpovedajú kvalite, rozmerovej presnosti a funkčnosti originálnych dielov. Len originálne diely sú dokonale prispôbené vášmu vozidlu.

Zmeny v geometrii a / alebo hrúbke skla môžu viesť k malým odchýlkam, čo ovplyvňuje presnosť osadenia a tým aj funkčnosť čelného skla. Dôsledkom môže byť zvýšený hluk jazdy a vetra, ako aj nefunkčnosť asistenčných systémov vodiča či funkcie vyhrievania čelného skla.

A mimochodom: väčšina škôd na čelnom skle môže byť rýchlo a ekonomicky opravená použitím metódy takmer neviditeľnej živicovej výplne Volkswagen Clever Repair®. A ak vaše havarijné poistenie kryje aj poškodenie čelného skla, oprava sa zvyčajne uskutočňuje bezplatne.



Pre viac informácií navštívte stránku [www.vwuzitkove.sk](http://www.vwuzitkove.sk) alebo kontaktujte svojho najbližšieho autorizovaného servisného partnera Volkswagen Úžitkové vozidlá.

# Čas pre Originál. Šeková knižka 2019

Doprajte vášmu vozidlu kvalitu Originálu.  
Špeciálne zľavy na Originálne diely a Originálne príslušenstvo Volkswagen.

Aj v roku 2020 sa môžete tešiť na svoju obľúbenú Šekovú knižku u vášho servisného partnera Volkswagen.



Originálne brzdové kotúče Volkswagen



20 %

Originálne brzdové platničky Volkswagen



20 %

Originálne náboje a ložiská nábojov kolies Volkswagen



20 %

Originálne guľové čapy a tyčky stabilizátora Volkswagen



20 %

Originálne rozvody Volkswagen



20 %

Originálna štartovacia batéria Volkswagen



20 %

Originálne xenónové výbojky Volkswagen



20 %

Originálne stierače a Aero stierače Volkswagen



20 %

Originálna kvapalina AdBlue Volkswagen



20 %

Sada kompletných zimných kolies Volkswagen



10 %


Súťažte so šekovou knižkou o skvelé ceny:

1. cena: Volkswagen s plnou nádržou na víkend a Originálne príslušenstvo Volkswagen® v hodnote 250 €
2. cena: Originálne príslušenstvo Volkswagen® v hodnote 150 €
3. cena: Originálne príslušenstvo Volkswagen® v hodnote 100 €

Nepremeškajte jedinečnú príležitosť a pridte si pre svoju osobnú šekovú knižku k najbližšiemu servisnému partnerovi Volkswagen. Tešíme sa vás.

# Chceme, aby to bol vždy váš Volkswagen.

Aby ste sa vy mohli naplno venovať svojmu podnikaniu,  
my sa postaráme o váš Volkswagen. Doprajte vášmu vozidlu  
Originálnu starostlivosť u autorizovaného partnera  
Volkswagen Úžitkové vozidlá.

 Volkswagen Úžitkové vozidlá

 [www.vwuzitkove.sk](http://www.vwuzitkove.sk)

Váš partner Volkswagen Úžitkové vozidlá

Ponuka platí od 15. 10. 2019 do 29. 2. 2020 alebo do vypredania zásob.  
O prípadných požiadavkách, obmedzeniach a vhodnosti použitia pre váš typ vozidla sa  
informujte u svojho autorizovaného partnera Volkswagen. Uvedené ceny sú nezáväzná,  
doporučované maloobchodné ceny v EUR vrátane DPH a sú bez montážnych nákladov.  
Zmena cien a produktov vyhradená.  
Obrázky použité v katalógu majú len ilustračný charakter a môžu sa líšiť od skutočnosti.  
Za chyby sadzby a tlače nepreberáme záruku.  
Zoznam zúčastnených prevádzok nájdete na [www.vwuzitkove.sk](http://www.vwuzitkove.sk).